Легализация документов



Галина Карнафель генеральный директор ООО «Атри групп КЛГ»

В случаях, когда граждане РФ за пределами страны или иностранные граждане в РФ трудоустраиваются, поступают в учебные заведения, заключают брак, участвуют в создании юридических лиц (компаний) и т.п., — от них может потребоваться предоставление соответствующих документов, например, об образовании, семейном положении, трудовом стаже. Для того, чтобы такие документы признавались к рассмотрению, как за границей, так и в РФ, их, как правило, необходимо легализовать.

Так что же такое легализация и как правильно легализовать документ?

Легализация — подтверждение подлинности и юридической силы документа, выданного в другом государстве, в форме удостоверительной надписи.

В соответствии с международной практикой не требуется легализация паспортов и заменяющих их документов, а также документов, имеющих прямое отношение к коммерческим или таможенным операциям (счета, документы

К нашей компании, имеющей опыт работы на рынке юридических услуг более 15 лет, часто поступают обращения по легализации документов. Постараюсь кратко осветить вопросы, касающиеся этой процедуры.

о перемещении товаров через границу, соглашения о поставке товаров и предоставлении услуг, выполнении различных работ и расчетов, таможенные декларации и т.п.).

Иностранные документы, предназначенные для использования в РФ, сначала заверяются в Министерстве иностранных дел страны, а затем легализуются в консульском учреждении РФ в этом государстве. Российские документы, предназначенные для использования за рубежом, легализируются аналогичным образом.

В целях упрощения вышеизложенного процесса признания подлинности иностранных документов, в 1961 году в Гааге была подписана Конвенция, отменяющая такую многоступенчатую и трудоемкую процедуру легализации документов. В соответствии с Гаагской Конвенцией, для ее стран-участников на документах, совершаемых компетентными органами одного государства и предназначенных для использования на территории другого государства, проставляется специальный штамп - апостиль, который «удостоверяет» подлинность документов. Подпись, печать и штамп, проставляемые на апостеле, не требуют никакого дополнительного заверения.

Гаагская конвенция не препятствует применению других международных соглашений, которые устанавливают еще более либеральный режим признания иностранных документов.

Ряд двусторонних договоров о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, заключенных РФ, а также конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, подписанная 22 января 1993 года в Минске государствами-членами СНГ, определяют порядок, в соответствии с которым документы, выданные официальными властями одной договаривающейся стороны, рассматриваются как официальные и пользуются на территории другой договаривающейся стороны доказательной силой официальных документов без какого-либо дополнительного удостоверения, то есть без легализации.

Если у вас появились вопросы, компания «Атри групп КЛГ» готова оказать юридическую помощь, а также предоставить квалифицированную консультацию в соответствии с законом и практическим его применением. Мы всегда готовы к сотрудничеству.

«Атри групп» предлагает своим клиентам следующие услуги:

- Консультирование по всем вопросам, связанным с въездом, выездом и пребыванием иностранных работников и членов их семей на территории России
- Получение разрешений на работу для иностранных работниковнерезидентов в Калужской области и в г. Москве
- Миграционный «аудит»
- Визовая поддержка
- Регистрация и аккредитация иностранных компаний
- Разработка договоров любой сложности
- Поддержка корпоративных процедур
- Представительство в суде
- Сопровождение сделок с недвижимостью
- Услуги в области налоговового и бухгалтерского учета

Наши преимущества:

- Индивидуальный подход в зависимости от потребностей клиента
- Качественное оказание услуг в соответствии с международными стандартами
- Максимально короткие сроки и без лишних наценок
- Конфиденциальность
- Доступные цены

«Атри групп» на рынке более 10 лет. Мы являемся членами:

- Российско-Германской Внешнеторговой палаты
- Финско-Российской Торговой палаты (ФРТП)
- Калужской торгово-промышленной палаты

www.group-a3.com



Law Firm

248001, г. Калуга, ул. Суворова, 121, Бизнес-центр «Московский», оф. 634. Тел./факс +7 4842 77-77-47, 54-74-47 e-mail: kaluga@group-a3.com

127051, г. Москва, ул. Трубная, 21/11 Бизнес-центр «Инженер». Тел./факс +7 495 646-11-15 e-mail: mail@group-a3.com

